

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	FG 60	CH 5814 27

Constructeur TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)
 Identification "FG 60" sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)

Plaquette constr. à gauche, sur tôle frontale
 N° du châssis à gauche, sous le capot, sur le longeron
 Ident. du moteur "F" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc
 Importateur princ. TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué 10068 Signes fixes dans code du type FG 60

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique sur roues AR, assistance hydraulique
 Transmission convertisseur de couple avec boîte Powershift
 Nombre de vitesses 2 Entraînement roues avant
 Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant, avec assistance par dépression
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban extérieur, sur l'arbre de cardan
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 clrc. -

Moteur
 Marque TOYOTA Type F
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position au centre
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 6
 Alésage 90 Course 101,6
 Cylindrées 3876 CV-impôt 19,74
 Puissance en CV 70 DIN à t/min 2500
 Bruit 85 dB/A à t/min 2800 (**)
 Silencieux 1 = 600 x ø 160 mm ++
 Mesure des gaz OCE 3% CO à 700 t/min
 Déparasitage OCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie élévateur, ouvert avec toit-abri *)
 Nombre de portes *) Indic. vit. *)
 Ceintures sécurité Rétroviseur
 Cale 220x150x135 Attelage broche arrière
 Antivol -
 Nombre de places 1 av - centre - ar -
 Dimensions + int. ext.
 Longueur 4585 Empattements 2200
 Largeur 1915
 Hauteur (sur toit abri) 2350 Voie av 1410 ar 1485
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 av 1800 ar -
 ar 685 Braquage g 6650 d 6500
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 3450 4650 8100 (+)
 Charge utile - - -
 Poids total 3450 4650 8100
 Garantie fabr. 15000 4950 16100
 Dimens. pneus 8.25 - 15 8.25 - 15 (Variantes
 Ply / bar 12 / 7,0 12 / 7,0 voir
 Charge 15400 5940 remarques)
 pour V max 25 25
 Garantie poids remorqueable avec frein -
 Garantie poids remorqueable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorqueable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 20 km/h
 Vitesse maximale testée 20 km/h

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av latéraux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complément.	sur demande: 2 feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	*
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072400-0341

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	T O Y O T A F G 6 0		
Homologation			
N°	CH	5814 27	
Carrosserie	élévateur		
Places	total	1	avant
Poids à vide	8100	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	19,74
Poids total	8100	Cylindree	3976

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine complètement fermée, à 2 portes, équipée d'essuie-glace, dégivreur et de rétroviseurs.
- ***) Régime du moteur : le moteur est muni d'un régulateur plombé.
- +) Poids + dimensions : avec fourche standard de 1220 mm de longueur et d'un mât de 3000 mm de hauteur.
- ++) Insonorisation : l'importateur monte un ventilateur avec aile en matière plastique.

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 20.-23.05. / 03.07.75

Homologation fédérale des types de véhicules